

עלון לצריך לפי תקנות הרוקחים (תק Shirim) התשמ"ה-1986

התרופה משווקת ללא מרשם רפואי



הרכב

כל טבילה מכילה: נפרוקסן סודיום 275 מ"ג (Naproxen sodium 275 mg)

לomidium על מרכיבים בלתי פעילים ואלרגנים ראה בסעיף 2 "מידע חשוב על חלק מהרכיבים של התרופה" וכן בסעיף 6 "מידע נוספת".
קרא **בעין את העلون עד סופו בטרם תשתחם בתרופה.** עלון זה מכיל מידע תמציתי על התרופה. אם יש לך שאלות נוספות, פנה אל הרופא או אל הרוקח.

עליך ליטול את התכשיר על פי ההוראות בסעיף המינון בעalon זה. היועץ ברוקח אם הינך זקוק למידע נוסף.
עליך לפנות לרופא במידה והחום נמשך יותר מ-3 ימים או אם כאבים נמשכים יותר מ-10 ימים.

1. **למה מיועדת התרופה?**

התרופה מיועדת לשיכר כאבים קלים עד בינוניים כגון כאבי שיניים, כאבי גב וכאבי מחרור, להורדת חום, לטיפול בדלקות ריאומיות (שגרוניות), לטיפול בדלקות גידים ושרירי השלב.

কৰ্মসূচী পরামিতি:
শষির কাবিস মুকোজিন নগড়ি দলকৃত শাইন্ম স্ট্রোইডস (NSAIDs).

2. **לפני השימוש בתרופה**

אין להשתמש בתרופה זו:

אם יש לך רגשות יתר או שאתה אלרגי:

- לנפרוקסן, לנפרוקסן סודיום או לכל אחד מהרכיבים הננספים אשר מכילה התרופה (ראה את רשימת המרכיבים בסעיף 6).
- לאספירין, למשיך כאבים אחר כלשהו או לתרופה אחרת מקבוצת NSAIDs (לדוגמה איבופרופין או דיקלופנק).

אין לקחת את התרופה אם:

- אתה סובל או אם סבלת בעבר מבעיה בקיבה או בעורם כמו כיב או דימום.
- בעבר היה לך דימום או כיב במערכת העיכול בזמן נטילת תרופה משפחתת NSAIDs.
- הינך סובל מבעיות חמורות בכליות, בכבד או לב.
- את בשליש האחרון של ההריון.

ازהרות מיוחדות הנוגעות לשימוש בתרופה

לפני הטיפול בנרווטין, ספר לרופא או לרוקח אם אתה סובל מבעיות לב, אם היה לך בעבר שbez או אם אתה חושב שאתה בסיכון למצבים אלו (למשל במקרה שאתה סובל מליחץ דם גבוה, מסוכרת, מרמת כולסטרול גבוהה או אם אתה מעשן).

יש להיוועץ ברופא או לרוקח לפני התחלת הטיפול בנרווטין אם אתה סובל מהתופעות הבאות:

- אסותמה, אלרגיות (לדוגמה קדחת השחת) או סבלת בעבר מהתנפחות של הפנים, השפתיים, העיניים או הלשון.
- חולשה (יתכן שכתוכזהה ממחלת) או אם אתה קשיש.
- פוליפים באף, או אם אתה מתעטש הרבה, או שיש לך נזלת, אף סתום או גירוי באף (דלקת אף).
- ליקוי בתפקוד הכלילי או הכבד.
- ליקוי בתפקוד קריישת הדם.
- בעיות בכלי הדם (בעורקים).
- יתר שומניים בדם (היפרליפידמיה).
- מחלות אוטואימוניות כגון צבתת אדרמניתית (גורם לכאבי מפרקים, פריחה בעור ו煦ם), דלקת בעור הגס (קולייטיס) או מחלת קרונה (גורם לדלקת בעורם, כאב בעורם, שלשולים, הקאות וירידה במשקל).

שימוש בילדים

תרופה זו אינה מיועדת לילדים מתחת לגיל 12 שנים.

בדיקות ומעקב

בזמן השימוש בנוירוסין הרופא שלך ירצה לראות אותך ולודא שאתה נוטל את המינון הנוכחי בשבייך והאם הופיעו תופעות לוואי. זה חשוב במיוחד אם אתה קשיש.

תగובות בין תרופתיות

- אם אתה לוקח, או אם לך חט לאחרונה, **תרופות אחרות כולל תרופות ללא מרשם ותוספי תזונה, ספר על נר או לרוקט. במיוחד אם אתה לוקח:**
- **תרופות לשיכוך כאבים כגון אספירין, איבופורפן, דיקלופנק, פראצטמול.**
 - **תרופות לדילול הדם כגון אספירין, וורפרין, הפרן או קלופידוגרל.**
 - **הידנטואין (אלפיפלוסין) כגון פניטואין.**
 - **סולפונאמידים כגון הידרוכלורוטיאזיד, אצטАЗולאמיד, אינדאפמיד כולל אנטיביוטיקה מקבוצת הסולפונאמידים (נגד זיהומיים).**
 - **סולפונילאוריאה (לטוכרת) כגון גליקמפריד או גליקפיזיד.**
 - **מעכבי הרצפטור לאנגiotנסין II כגון אנדסרטן, אפרוסרטן או לוסרטן.**
 - **משתנים (טיפול בחץ דם גבוה), כגון פורוסמיד.**
 - **גליקוזידים של הלב (טיפול בעיות לב) כגון דיגוקסין.**
 - **סטראודים (לוניחות ודלקת), כגון הידרוכורטיזון, פרדניזולון ודקסומטזון.**
 - **אנטיביוטיקה מקבוצת הקווינולונים (נגד זיהומיים), כגון ציפורפלוקסצין או מוקסיפילוקסצין.**
 - **תרופות מסוימות להפרעות נשיות כגון ליתיום או תרופות מקבוצת ה- SSRI, כגון פלאוקסטין או ציטאלופרם.**
 - **פרובניציד (לשיגdon).**
 - **מתוטרבקט (טיפול בעיות עור, דלקת מפרקים או סרטן).**
 - **ציקלוספורין או טקרולימוס (בעיות עור או טיפול לאחר השתלת איבר).**
 - **齊多夫定 (טיפול באידס וב- HIV).**
 - **מייפריסטן (משמש להפסקת הירין או לדיזוז לדיה כאשר העובר מת).**

שימוש בתרופה ומצור

יש ליטול נרוסין עם מצור, או מיד לאחר ארכואה.

הירין, הנקה ופוריות

- אין ליטול נרוסין במשך 6 החודשים הראשונים להירין אלא אם כן הכרחי ובהמלצת הרופא שלך. אם את צריכה ליטול נרוסין ב-6 החודשים הראשונים להירין או כאשר את מנסה להיכנס להירין, השתמש במנון הנמור ביותר למשך הזמן הקצר ביותר האפשרי. החל בשבועו 20 להירין ואילך נרוסין עלול לגרום לפגיעה כליתית בעורב העוללה להוביל למיעוט מי שפיר או להיזרות של כל דם בלבו של התינוק (דוקטוס ארטריאזוז). אם את זקוקה לטיפול למשך יותר מכמה ימים יש להיוועץ ברופא.
- אין להשתמש בנוירוסין בשלושת החודשים האחרונים של ההירין (טרימסתר אחרון), לאור הסיכון לנזק לעורב. הטיפול עלול לגרום לפגעה בклיות ובלב העורב ולהשפיע על הנטייה שלך ושל העורב לדם ולגרום ללייה מאוחרת או ארכואה יותר מן המczofה.
- אם את בהירין, מניקה או חושבת שתאת בהירין או מנסה להיכנס להירין, היועץ ברופא או ברוקח טרם השימוש בתרופה.
- נרוסין עלול לגרום לקשיים להיכנס להירין. ידעי את הרופא אם את מתכוננת להיכנס להירין או אם את מתקשה להיכנס להירין.

נהיגה ושימוש במכונות

השימוש בתרופה זו עלול לגרום לעייפות, לישוניות, לScheduler, להפרעות בראייה ובשיאו משקל, להרגשת דיכאון ולקשיי שינה. יש להיוועץ ברופא אם אתה חש בתופעות אלו ונוהג או להשתמש במכשירים או מכונות.

מידע על חלק מהמרכיבים של התרופה

- נרוסין מכיל לקטוז. אם נאמר לך על ידי הרופא שיש לך אי סבירות (רגישות) לסתורים מסוימים, פנה לרופא בטרם תיטול תרופה זו.

- כל טבלייה מכילה כ-24 מ"ג נתרן (המרכיב העיקרי במלח בישול). כמוות זו שווה ערך ל-1.25% מהצריכה התזונתית המומלצת ליום למוגר. במטופלים שצרכים להגביל את צריכת הנתרן, יש לקחת זאת בחשבון.
- התרופה מכילה חומר צבע צהוב סנסט FCF (Sunset yellow FCF) העולל לגרום לתגובה אלרגית.

3. כיצד תשתמש בתרופה?

עליך לבדוק עם הרופא או הרוקח אם אין בטוח בנוגע למינון ואופן הטיפול בתרופה.

המינון המקבול בדרך כלל הוא:
מבוגרים וילדים מעל גיל 12 שנים: טבלייה אחת כל 12 שעות, לפי הצורך, או מנה התחלית של 2 טבליות ביוםמה. אין לעبور על מינון של 2 טבליות ביוםמה.

מבוגרים מעל גיל 65 שנים: עד 1/2 טבליות ביוםמה.

אין לעبور על המנה המומלצת.

הפסק את השימוש ופונה לרופא אם החום נמשך יותר מ-3 ימים או אם הכאב נמשכים יותר מ-10 ימים.

יתכן שיש קשר בין נטילת תרופות כמו נורוסין לעלייה קלה בסיכון להתקף לב או לשbez. סיכון זה עולה בשימוש ממושך ובמיןון גבוה. אך **אין לעبور על המינון המומלץ ואין לחזור מתקופת הטיפול המומלצת.**

אופן השימוש

אין ללווע או לכתחשי! ניתן לחצות את הטבליות בקו החציה.

יש לבולע את הטבלייה עם כוס מים.

יש ליטול את הטרופה עם או אחריו ארוחה.

יש לדאוג לצריכת נזילים בכמות מספקת בעת השימוש בתרופה, במיוחד אם הימניר סובל מבעיות כליה.

אם נטلت מנת יתר או אם בטעות בלאו ליד מן הטרופה, יש לפנות מיד לרופא או לחדר רפואי של בית החולים ולהביא את אריזת הטרופה איתך.

אם שכחת ליטול תרופה זו בזמן הדרוש, דלג על המנה שנשכח וקח את המנה הבאה בזמןה. אין ליטול מנה כפולת, על מנת לפחות על מנה שנשכח.

אין ליטול תרופות בחושך! בדוק התווית והמנה **בכל פעע** שהימניר נוטל תרופה. הרכב משקפיים אם הימניר זקוק להם.

אם יש לך שאלות נוספות בנוגע לשימוש בתרופה, הייעוץ ברופא או ברוקח.

4. תופעות לוואי

כמו בכל תרופה, השימוש בנורוסין עלול לגרום לתופעות לוואי בחלוקת מה משתמשים. אל תיבהל למקרא רשימות תופעות הלואאי. יתכן שלא תסבול אפילו אחת מהן.

יש להפסיק את נטילת הטרופה ולפנות לרופא מיד אם מופיעות תופעות הלואאי הבאות. יתכן שתזדקק לטיפול רפואי מיידי:

תופעות חמורות בקיבה או במעיים

- דימום מהקיבה שיכל להתבטא בהקאה דמית או עם חתיכות קטנות הנראות כגרגרי קפה.
- דימום מפי הטרעת שיכל להתבטא בצואה שחורה וצמיגית או בשלשול דמי.
- כאבים וניקובים בקיבה או במעיים. הסימנים לכך יכולים להיות חסור נוחות בטן, כאבי בטן, כאם, בחילה או הקאה.
- בעיות בלבלב. הסימנים כוללים כאבי בטן חזקים המתפשטים לכיוון הגב.
- החרפה במחלות דלקת במעי (קוליטיס) או מחלת קרוהן, המתבטאים בכאבים, שלשלולים, הקאות וירידה במשקל.

תגובהות אלרגיות

- יכולות להתבטא בהתנפחות פתאומית של הפנים, הגרון, הידיים או הרגליים.
- כאבי נשימה ולחץ בחזה.
- תפרחות בעור, גירודים ושלפוחיות.

פריחות חמורות בעור

- פריחה חמורה המתפתחת מהר, עם שלפוחיות או קילופים בעור וייתכן גם שלפוחיות בפה, בגין או בעיניים. יתכן שיפיעו בו-זמנית עם חום, כאבי ראש, שיעול וכאבם כלליים.
- שלפוחיות בעור בחשיפה לשמש, המופיעות בעיקר על הזרועות, הפנים והידים.

בעית בכבד

- הצלחת העור או העיניים (צ habitats).
- עיפות, חוסר תיאבן, בחילות או הקאות, צואה בהירה (דלקת בכבד) תוצאות בדיקות דם המעידות על בעית בכבד (כולל דלקת בכבד).

התקף לב

- כאב בחזה העולול להתפשט לצוואר, לכתפיים ובמورد הזרוע השמאלית.

שבץ מוחי

- חולשה וחוסר תחושה בשדרירים, יתכן שיורגש רק מצד אחד של הגוף.
- שינויים פתאומיים בחוש הריח, הטעם, השמיעה או הראייה, הבלבול.

דלקת קרום המת

- חום, בחילה או הקאה, צואר נוקשה, כאבי ראש, רגשות לאור ובלבול (בשילוב גבואה יותר בחולים עם מחלות אוטואימוניות כגון זאבת).

תופעות לוואי נוספת

קייבת ומעיים

- צרבת, בעיות עיכול, כאבי בטן, בחילה, הקאה, עצירות, שלשלולים, גזים.

מערכת הדם

- בעיות בדם כמו אנמיה או שינויים במספר כדוריות הדם הלבנות.

מחלות נפשיות

- קשיי שינה ושינויים בדףוי החלומות.
- דיכאון.
- בלבול והזיות (ראייה ושמיעה של דברים שאינם קיימים).

מערכת העצבים

- כאבי ראש.
- פרכוסים, סחרחות, ישנות.
- תחושת עקצוצים ודקירות או חוסר תחושה בידיים או ברגליים.
- קשיי זיכרון או ריכוז.

עינויים ואזהניים

- שינויים בראייה, כאב בעיניים.
- שינויים בשמיעה, צלצולים באוזניים (טנטון) ואיובוד שמיעה.
- סחרחות הגורמת לעבעיות בשיווי משקל.

לב ומוחור הדם

- התנפחות הידיים, כפות הרגליים או הרגליים (בצקת) שיכולה להיות מלאה בכאב בחזה, עיפות, קצר נשימה (כשל לבבי).
- דפיקות לב (פלפיטציות), ירידה בקצב הלב או לחץ דם גבוה.
- בעיות בזרימת הדם בגוף או נזק לכלי הדם. הסימנים לכך יכולים להיות עיפות, קצר נשימה, הרגשות עלפון, כאב כללי.

בית החזה

- קשיי נשימה יכול קצר נשימה, צפופים בנשימה או שיעול.
- דלקת ריאות או נפיחות בריאות.

עור ושיער

- פריחה בעור, כולל אדמומיות, פריחה מגדרת (חרלה), פצעונים ושלפוחיות על הגוף ועל הפנים.
- סימני חבלה, גירוד, הזעה, רגשות יתר של העור לשימוש, נשירת שיער.

מערכת השתן

- דם בשתן או בעיות בצליות.

תופעות לוואי שונות:

- צימאון, חום, עייפות או תחושא כללית לא טובہ.
- כאב בפה או כיבים בפה.
- כאב או חולשת שרירים.
- קושי להיכנס להירון.
- צבתת אדמנתית מרכזית: הסימנים כוללים חום, פריחה, בעיות בצליות וכאבי מפרקים.

אם הופעה תופעת לוואי, אם אחת מתופעות הלוואי מחמירה, או כאשר אתה סובל מתופעת לוואי שלא ציינה בעלון, עליך להתייעץ עם הרופא.

דיווח על תופעות לוואי

ניתן לדוח על תופעות לוואי למשרד הבריאות באמצעות לחיצה על הקישור "דיווח על תופעות לוואי עקב טיפול רפואי" שנמצא בדף הבית של אתר משרד הבריאות (www.health.gov.il) המפנה לטופס המukan לדיווח על תופעות לוואי, או על ידי כניסה לקישור:

<https://sideeffects.health.gov.il>

5. איך לאחסן את התרופה?

- מנע הרעלת! תרופה זו וכל תרופה אחרת יש לשמר במקומות סגור מחוץ להישג ידים וטוווח ראייתם של ילדים ו/או תינוקות ועל ידי קר תמנוע הרעלת. אל תגרום להקאה ללא הוראה מפורשת מהרופא.
- אין להשתמש בתרופה אחריו תאריך התפוגה (exp. date) המופיע על גבי האזינה. תאריך התפוגה מתייחס ליום האחרון של אותו חודש.
- **יש לאחסן במקומות יבש, מתחת ל-25°C.**
- אין להשליך תרופה לביב או לפסולות הביתי. שאל את הרוקח איך להשליך תרופות שאין בשימוש עוד. אמצעים אלו יסייעו בהגנה על הסביבה.

6. מידע נוסף

נוסך על המרכיב הפעיל התרופה מכילה גם:

Microcrystalline cellulose, Lactose monohydrate, Purified water, Magnesium stearate, Hydroxypropyl methylcellulose, Sunset Yellow FCF aluminium lake (E 110), Macrogol, Titanium dioxide.

כיצד נראית התרופה ומה תוכן האזינה:

טבליה עגולה ומצופה בזכע כתום, עם קו חציה בצדיה אחד. בכל ארזה 10 או 20 טבליות באזינה בלייסטר.

שם היצרן ובטל הרישום וכתובתו:

טבע ישראל בע"מ, רחוב דבורה הנביאה 124, תל אביב 6944020

העלון נערך בינואר 2024

מספר רישום התרופה בפנקס התרופות הממלכתי במשרד הבריאות: 065.82.22014

לשםפשטות ולהקלת הקראיה, עלון זה נוסח בלשון זכר. על אף זאת, התרופה מיועדת לבני שני המינים.